

Serdecznie witamy w Niemczech!

Z powodu pandemii COVID-19 przy wjeździe do Niemiec obowiązują specjalne regulacje. . **Dla osób wjeżdżających** w wieku od 12 roku życia istnieje **ogólny obowiązek posiadania zaświadczenia**, niezależnie od środka transportu i niezależnie od tego, czy wcześniej przebywały w obszarze wysokiego ryzyka lub obszarze występowania wariantów wirusa. Ponadto przy wjeździe do Republiki Federalnej Niemiec po pbycie za granicą w obszarze wysokiego ryzyka lub obszarze występowania wariantów wirusa należy przestrzegać specjalnego obowiązku rejestracji, obowiązku posiadania zaświadczenia i obowiązku kwarantanny. W przypadku wjazdu z obszarów występowania wariantów wirusa obowiązuje - z zastrzeżeniem dotyczącym bardzo wąsko określonych wyjątków - zakaz bezpośredniego przewozu pasażerów z tych krajów pociągami, autobusami, statkami i samolotami. Jeżeli Pan/i wjazd nastąpił drogą lotniczą lub w ciągu ostatnich 10 dni przed wjazdem do Republiki Federalnej Niemiec przebywał/a Pan/i w jednym z poniżej wymienionych obszarów ryzyka („zwykły” obszar ryzyka, obszar o wysokiej zachorowalności lub obszar występowania wariantów wirusa), musi Pan/i postępować zgodnie z określonymi zasadami.

Informacja dla osób zaszczepionych i ozdowieńców:

Zaświadczenie o szczepieniu oraz potwierdzenie faktu, że dana osoba jest ozdowieńcem mogą zastąpić negatywny wynik testu i zwolnić z kwarantanny przy wjeździe. Co do zasady nie dotyczy to przypadków wcześniejszego pobytu w obszarze występowania wariantów wirusa.

Pytania dotyczące koronawirusa: <https://www.zusammengegentcorona.de/informieren/basiswissen-zum-coronavirus/>

Czy otrzymał/a Pan/i wiadomość SMS dotyczącą koronawirusa?

Od 1 marca 2021 r. niemieccy operatorzy sieci komórkowych działając na podstawie § 36 ustęp 10 zdanie 1 punkt 3 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym w związku z § 12 Rozporządzenia w sprawie wjazdu w sytuacji pandemii koronawirusa wysyłają do osób wjeżdżających wiadomości tekstowe zawierające aktualne informacje na temat koronawirusa. Bardziej szczegółowe informacje na temat ochrony danych można znaleźć tutaj:

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/einreise-sms/data-protection.html>

Spis treści

- **Jakie zasady mnie obowiązują?**
- **Pytania dotyczące kwarantanny i wyjątków od obowiązkowej kwarantanny**
- **Na co powinienem/powinnam zwrócić uwagę podczas podróży i pobytu w Niemczech?**
- **Gdzie znajdę więcej informacji?**

Jakie zasady mnie obowiązują?

W poniższym zestawieniu znajdzie Pan/i obowiązki związane z koronawirusem SARS-CoV-2 występujące przy wjeździe do Niemiec.

Proszę mieć na uwadze fakt, że mogą występować wyjątki od obowiązku rejestracji, posiadania zaświadczenia i obowiązku kwarantanny.

W którym regionie przebywałem/am w ciągu ostatnich 10 dni przed wjazdem?

Lista krajów, które są aktualnie zaliczane do obszarów wysokiego ryzyka i obszarów występowania wariantów wirusa: www.rki.de/risikogebiete

Obszar wysokiego ryzyka	Obszar występowania wariantów ryzyka	Obszar, który nie jest obszarem ryzyka
	Aktualności: ▪ Zakaz przewozu ▪ Częściowe ograniczenia wjazdu tylko bardzo nieliczne wyjątki!	
Przed wjazdem: ☒ Rejestracja ☒ Dla osób od 12 roku życia konieczny negatywny wynik testu, potwierdzenie statusu ozdrowieńca lub dowód szczepienia tylko nieliczne wyjątki!	Przed wjazdem: ☒ Rejestracja ☒ Dla osób od 12 roku życia konieczny negatywny wynik testu tylko bardzo nieliczne wyjątki! !	Przed wjazdem: ☒ Dla osób od 12 roku życia konieczny negatywny wynik testu, potwierdzenie statusu ozdrowieńca lub dowód szczepienia tylko bardzo nieliczne wyjątki!
Po wejściu: Kwarantanna*, możliwe zwolnienie, w szczególności dla ozdrowieńców i osób zaszczepionych; Zwolnienie** za okazaniem negatywnego wyniku testu od piątego dnia po wejściu	Po wejściu: Kwarantanna*,	Po wejściu: Brak kwarantanny

* Następuje automatyczne zakończenie kwarantanny, gdy dany obszar zostanie usunięty z listy na stronie www.rki.de/risikogebiete. Na razie obowiązek kwarantanny jest ograniczony do dnia 30.09.2021

** Informacje o możliwościach wykonania testu w Niemczech dostępne są na stronie:

<https://map.schnelltestportal.de/>

Broszura zawierająca regulacje dotyczące koronawirusa SARS-CoV-2 dla osób wjeżdżających do Niemiec:

https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/merkblatt-dea.html?fbclid=IwAR2W9XX4YnK5FpFmFN_ANBr0yfNqMvjOMMbZGuM3uh7hzmP-DLzLRE4Rtao

Pytania dotyczące kwarantanny i wyjątków od obowiązkowej kwarantanny:

Wskazówka: Kwestie kwarantanny reguluje w sposób jednolity dla całych Niemiec Rozporządzenie w sprawie wjazdu w sytuacji pandemii koronawirusa. Na razie obowiązek kwarantanny jest ograniczony do dnia 30.09.2021 r.

- Jeśli przebywał/a Pan/i w obszarze wysokiego ryzyka lub obszarze występowania wariantów wirusa, musi Pan/i co do zasady bezpośrednio po przyjeździe udać się do domu lub innego miejsca zakwaterowania w miejscu docelowym i pozostać w odosobnieniu przez **dziesięć dni (kwarantanna domowa)**. W przypadku wcześniejszego pobytu w obszarze występowania wariantów wirusa, okres izolacji wynosi **czternaście dni**.
- Podczas kwarantanny nie można opuszczać domu lub mieszkania, ani przyjmować gości. Proszę nie zapomnieć, że celem tego środka jest ochrona Pana/i rodziny, sąsiadów i wszystkich innych osób z Pana/i otoczenia. Za naruszenie zasad kwarantanny mogą zostać nałożone kary pieniężne!
- W przypadku uprzedniego pobytu w **obszarze wysokiego ryzyka** możliwe jest wcześniejsze zakończenie kwarantanny domowej lub nie trzeba się na nią udawać, jeżeli potwierdzenie statusu ozdrowieńca, dowód szczepienia lub negatywny wynik testu zostanie przekazany właściwemu organowi za pośrednictwem portalu wjazdowego Republiki Federalnej Niemiec dostępnego pod adresem <https://einreiseanmeldung.de/>. Potwierdzenie wyniku testu skraca kwarantannę tylko wtedy, gdy test będący podstawą takiego skrócenia został przeprowadzony najwcześniej pięć dni po wjeździe. Dla osób poniżej 12 roku życia następuje automatyczne zakończenie kwarantanny z końcem piątego dnia po wjeździe.
- Co do zasady po uprzednim pobycie w **obszarze występowania wariantów wirusa**, wcześniejsze zakończenie kwarantanny nie jest możliwe.
- **Wskazówka:** Proszę zwrócić uwagę, że Instytut Roberta Kocha nie wydał jeszcze oświadczenia zgodnie z § 4 ustęp 2 zdanie 5 **Rozporządzenia w sprawie wjazdu w sytuacji pandemii koronawirusa**. § 4 ustęp 2 zdanie 5 Rozporządzenia w sprawie wjazdu w sytuacji pandemii koronawirusa stanowi, że również w przypadku pobytu na obszarze występowania wariantów wirusa w drodze wyjątku nie jest wymagana kwarantanna, jeśli „osoba wjeżdżająca została w pełni zaszczepiona przeciwko koronawirusowi SARS-CoV-2 szczepionką, w przypadku której Instytut Roberta Kocha stwierdził i wyraźnie ogłosił na swojej stronie internetowej powołując się na przedmiotowe rozporządzenie, że jest wystarczająco skuteczna przeciwko wariantowi wirusa, z powodu którego dokonano zaklasyfikowania danego rejonu jako obszaru występowania wariantów wirusa”. Oznacza to, że po uprzednim pobycie w obszarze występowania wariantów wirusa obowiązek czternastodniowej kwarantanny dotyczy również osób zaszczepionych - niezależnie od rodzaju zastosowanej szczepionki.
- Ponadto zakończenie kwarantanny domowej następuje automatycznie, gdy tylko dany obszar nie znajduje się na liście www.rki.de/risikogebiete (usunięcie danego obszaru z listy).
- **Dalsze informacje na temat obowiązkowej kwarantanny i wyjątków od niej znajdują się tutaj :** <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreisende-englisch.html>

Na co powinienem/powinnam zwrócić uwagę podczas podróży i mojego pobytu w Niemczech?

- Proszę przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju związkowym. Za pośrednictwem tego linku dotrze Pan/i do stron internetowych krajów związkowych:
<https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/corona-bundeslaender-1745198>
- Możesz chronić siebie i inne osoby **ograniczając kontakty** i przestrzegając zasad DDM+W (zachowaj dystans + zwróć uwagę na higienę i dezynfekcję + noś codziennie maskę w miejscach, gdzie przebywa więcej osób + wietrz): <https://www.infektionsschutz.de/coronavirus/alltag-in-zeiten-von-corona.html>
- W przypadku pojawienia się typowych dla koronawirusa **objawów chorobowych** (kaszel, gorączka, katar, zaburzenia zmysłu węchu lub smaku) należy skontaktować się telefonicznie z lekarzem rodzinnym lub z lekarzem dyżurnym (www.116117.de / tel. 116117). Proszę udać się do odpowiedniego miejsca zakwaterowania, pozostawać w izolacji i nie podejmować gości.
- Prosimy o korzystanie z koronawirusowej aplikacji ostrzegawczej **Corona-Warn-App** (<https://www.coronawarn.app/en/>).
- Szczegółowe informacje na temat **zasad postępowania** i zaleceń dotyczących ochrony przed COVID-19 dostępne są w różnych językach na stronie Pełnomocnika Rządu Federalnego ds. Integracji: <https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/staatsministerin/corona>

Gdzie znajdę więcej informacji?

Pytania dotyczące zakazu przewozu i wyjątków:

- <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreisende-englisch.html>

Pytania dotyczące ograniczeń wjazdu z obszarów występowania wariantów wirusa:

- www.bmi.bund.de/SharedDocs/faqs/DE/themen/bevoelkerungsschutz/coronavirus/coronavirus-faqs

Pytania dotyczące zaświadczeń i wyjątków od obowiązku przedłożenia zaświadczenia:

Tutaj znajdzie Pan/i odpowiedzi na pytania dotyczące wyników testu, potwierdzeń statusu ozdrowieńca lub dowodów szczepienia, np. jakie występują wyjątki od obowiązku przedłożenia zaświadczenia i jakie wymogi muszą spełniać zaświadczenia: <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreisende-englisch.html>

Pytania dotyczące deklaracji wjazdu i wyjątków od wymogu wypełniania deklaracji wjazdu:

Przed wjazdem złożył/a Pan/i cyfrową deklarację. Tutaj znajdzie Pan/i odpowiedzi dotyczące tematyki cyfrowej deklaracji wjazdu: <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreisende-englisch.html>